Australian Government

Fair Work OMBUDSMAN

எனது வேலைவாய்ப்பு சரிபார்ப்பு பட்டியல்
My employment checklist

ஆஸ்திரேலியாவில் வேலை செய்யும் அனைவருக்கும் அடிப்படை உரிமைகள் உள்ளன. இதில் நீங்கள் வேலைக்கு அமர்த்தப்படுகிற எந்த ஒரு வேலைக்குமான குறைந்தபட்ச ஊதியம் மற்றும், நிபந்தனைகள் அடங்கும்.

Fair Work Ombudsman என்பவர் யார்?

பணியிடத்தில் உங்களுக்குள்ள உரிமைகளும், உரிமைத் தகுதிகளும் Fair Work Ombudsman ஆல் பாதுகாக்கப்பட்டு நடைமுறைப்படுத்தப்படுகிறது. நாங்கள் ஒரு ஆஸ்திரேலிய அரசு முகமையாவோம். ஆஸ்திரேலியப் பணியிடச் சட்டங்களைப் புரிந்துகொள்ளவும், அவற்றுக்;கு இணங்கி நடக்கவும் தொழிலாளர்களுக்கும், முதலாளிகளுக்கும், ஒப்பந்ததாரர்களுக்கும் மற்றும் சமூகத்தினருக்கும் உதவுவது எமது பங்கில் அடங்குகிறது.

Fair Work Ombudsman நான் எப்போது தொடர்பு கொள்ள வேண்டும்?

உங்களது பணியிட சூழல் குறித்து உங்களுக்குக் கேள்விகள் இருந்தாலோ அல்லது உங்களது குறைந்தபட்ச ஊதியம், மற்றும் நிலைமைகள் உங்களுக்குத் தரப்படவில்லை என்று நீங்கள் நம்கினாலோ, அதுகுறித்த தகவல்களுக்கும் ஆலோசனைக்கும் எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். உங்கள் கேள்விகளின் இரகசியத் தன்மை பாதுகாக்கப்படும் மேலும் எமது சேவைகள் அனைவருக்கும் இலவசமானவையாகும்.

இந்த சரிபார்ப்பு பட்டியல் எனக்கு எவ்வாறு உதவுகிறது?

இந்த சரிபார்ப்பு பட்டியலை (checklist) நிரப்புவதன் மூலம் உங்கள் பணியிட உரிமைகள் மற்றும் உரிமைத் தகுதிகள் குறித்து அறிந்து கொள்ளுங்கள். கீழ் வரும் கேள்விகள் ஒவ்வொன்றிற்கும் ஒரு விடையின் மீது வட்டமிடுங்கள். எந்த ஒரு கேள்விக்காவது நீங்கள் 'இல்லை' (இ) என்றோ அல்லது 'உறுதியாய்த் தெரியவில்லை' ('?') என்றோ வட்டமிட்டால், அக்கேள்விக்கான பதிலை உங்களது முதலாளியைக் கேட்பதன் மூலமோ, Fair Work Infoline 13 13 94 எனும் எண்ணில் அழைப்பதன் மூலமாகவோ அல்லது www.fairwork.gov.au எனும் வலைத்தளத்திற்கு சென்றோ நீங்கள் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

பின்வருவனவற்றை நான் தெரிந்து கொள்ளலாமா?

- எனது முதலாளியின் சட்டப்படியான முழுப் பெயர்? ஆ / இ / ?
- எனது மேலாளர்/மேற்பார்வையாளரது பெயர்? ஆ / இ / ?
- நான் செய்யும் வேலையின் பெயர்? ஆ / இ / ?
- என்ன வேலை செய்ய வேண்டும்? ஆ / இ / ?
- எனது வேலையை உள்ளடக்கும் அளிப்பு (award) அல்லது உடன்பாட்டின் (agreement) பெயர்? ஆ / இ / ?
- 'தேசிய வேலைவாய்ப்புத் தரநிர்ணயங்கள்' (National Employment Standards - NES) எனக்கு எவ்வகையில் பொருந்துகின்றன? ஆ / இ / ?

பின்வருவனவற்றை நான் செய்து முடித்திருக்கிறேனா?

- 'வரிக் கோப்பு எண் பிரகடனப் படிவத்தை (tax file number declaration form) நான் நிரப்பியுள்ளேனா? ஆ / இ / ?
- 'ஒப்பந்தம்' (contract) அல்லது 'உடன்பாடு' (agreement) ஒன்றில் கையொப்பம் இட்டுள்ளேனா? ஆ / இ / ?
- ஒப்பந்தம் அல்லது உடன்பாட்டின் பிரதி ஒன்று எனக்குத் தரப்பட்டுள்ளதா? ஆ / இ / ?
- 'நியாயமான பணி தகவல் அறிக்கை' (Fair Work Information Statement) ஒன்று எனக்குத் தரப்பட்டுள்ளதா (ஜனவரி 1, 2010 –க்குப் பிறகு வேலை செய்ய ஆரம்பித்திருந்தால்)? ஆ / இ / ?

பின்வருவனவற்றை நான் தெரிந்து கொள்ளலாமா:

- நான் ஒரு முழு-நேர பணியாளரா, பகுதி-நேர பணியாளரா அல்லது தற்செயல் (casual) பணியாளரா? ஆ / இ / ?
- நான் ஒரு நிரந்தரமான வேலையாளரா அல்லது தற்காலிக வேலையாளரா? ஆ / இ / ?
- நான் தகுதிகாண் பருவத்தில் (probation period) இருக்கிறேனா மற்றும் எனது தகுதிகாண் பருவம் எப்போது முடிவடைகிறது? ஆ / இ / ?
- நான் சோதனைப் பருவத்தில் (trial period) வேலை செய்கிறேனா? ஆ / இ / ?
- சோதனைப் பருவத்திற்கு (trial period) யில் எனக்கு சம்பளம் தரப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?
- கூட்டங்களில் (meetings) நான் கலந்து கொள்வதற்கு எனக்கு சம்பளம் தரப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?
- எனது அதிகாரபூர்வ வேலை நேரத்திற்கு முன்வே வந்து வேலை செய்வதற்கோ அல்லது நான் வேலை செய்யும் நேரத்திற்கு பின்னும் தங்கியிருந்து வேலை செய்வதற்கோ எனக்கு சம்பளம் தரப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?
- பயிற்சிக்காக எனக்கு சம்பளம் தரப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?
- பணம் செலுத்தாமல் வாடிக்கையாளர்கள் சென்றுவிடும்போதோ, பணப் பதிவேட்டில் (cash register) பணம் குறையும் போதோ அல்லது தவறுதலாக நான் எதையாவது உடைத்துவிடும் போதோ நான் பணம் செலுத்த வேண்டியிருக்குமா? ஆ / இ / ?
- எனது முதலாளியின் வாகனத்தை நான் ஓட்டும்போது விபத்துகளுக்காகவோ அல்லது காப்பீட்டிற்கோ நான் பணம் செலுத்தவேண்டியிருக்குமா? ஆ / இ / ?
- நான் ஒரு தொழில் பழகுநரா (apprentice) ர, அல்லது 'வேலை பயிற்சி
- பெறுபவரா (வசயiநெந)? ஆ / இ / ?
- 'பதிவு செய்யப்பட்ட பயிற்சி ஒப்பந்தம்' (registered training contract) ஒன்று எனக்குள்ளதா? ஆ / இ / ?
- ஓய்வூதிய நிதி (superannuation) எனக்கு வழங்கப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?

பின்வருவனவற்றை நான் செய்ய வேண்டுமா?

- சீருடை அணிய வேண்டுமா? ஆ / இ / ?
- சீருடைக்காக நான் பணம் தர வேண்டுமா? ஆ / இ / ?
- சீருடைகளை நானே சலவை செய்ய வேண்டுமா? ஆ / இ / ?
- சீருடைப் படி அல்லது சலவைப்படி எனக்குத் தரப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?
- எனக்குத் தேவைப்படும் கருவிகளை நான்தான் சொந்தமாக வாங்கிக்கொள்ள வேண்டுமா? ஆ / இ / ?
- கருவிகளுக்கென எனக்கு படித்தொகை தரப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?
- நான் பெறும் ஒவ்வொரு சம்பளத்திற்குமான 'ஊதிய விவரத் துண்டுச்சீட்டு (pay slip) எனக்கு தரப்படுகிறதா? ஆ / இ / ?

எனது ஊதிய விவரத் துண்டுச்சீட்டில் பின்வருபவை உள்ளனவா?

- எனது பெயர்? ஆ / இ / ?
- எனது முதலாளியின் பெயர்? ஆ / இ / ?
- எனது முதலாளியின் ஆஸ்திரேலிய வர்த்தக எண் (ABN) (ஜனவரி 1, 2010 - ல் இருந்து)? ஆ / இ / ?
- எனது ஊதிய கால ஆரம்பத் தேதி மற்றும் ஊதியத் தேதி? ஆ / இ / ?
- எனது ஊதிய விகிதம்? ஆ / இ / ?
- வேலை நேரத்திற்குக் கூடுதலாக வேலை பார்த்ததற்கான கூடுதல் ஊதியம் (loadings) மற்றும்ஃஅல்லது வார இறுதி நாட்கள்ஃவிடுமுறை நாட்களில் வேலை பார்த்ததற்கான கூடுதல் ஊதியம் (penalties)? ஆ / இ / ?

- கூடுதல் வேலை நேரத்திற்கான சம்பளம் எதுவும்? ஆ / இ / ?
- நான் ஒப்புக்கொண்ட பிடித்தங்கள் எதுவும்? ஆ / இ / ?
- மொத்த சம்பளம் மற்றும் நிகர சம்பளம்? ஆ / இ / ?
- ஓய்வு காலப் படிக்கான பங்களிப்புகள் யாவும், செலுத்தப்பட்ட தொகை உள்ளீடாக, செலுத்தப்பட்ட திகதி, பெயர் மற்றும் ஓய்வு காலப் படிக்கான இலக்கம்? ஆ / இ / ?

பின்வருவனவற்றை நான் தெரிந்து கொள்ளலாமா?

- வரிக்கு முன்பான ஒரு மணி நேரத்திற்கான என் சம்பள வீதம்? ஆ / இ / ?
- தற்செயல் சம்பளம் (‘casual loading’)? (பொருந்துமானால்) ஆ / இ / ?
- சம்பள சுழற்சி (வாராந்திரம், இருவாரத்திற்கு ஒருமுறை அல்லது மாதாந்திரம்)? ஆ / இ / ?
- சம்பள முறை (பணம், காசோலை, எனது வங்கிக் கணக்கில் நேரடியாக செலுத்துதல்)? ஆ / இ / ?
- ஆரம்ப மற்றும் முடிவு நேரங்கள்? ஆ / இ / ?
- ஒவ்வொரு வாரமும் குறைந்தபட்ச நேரம்? ஆ / இ / ?
- மீட்ட (rostered) நாட்கள் மற்றும் நேரங்கள்? ஆ / இ / ?
- சாப்பாட்டு நேரம் மற்றும் இடைவேளை நேரங்கள்? ஆ / இ / ?

பின்வரும் நிலையில் நான் என்ன செய்ய வேண்டும் என நான்

- தெரிந்து கொள்ளலாமா? நான் சுகவீனமுற்று எனக்கு விடுப்பு தேவைப்பட்டால்? ஆ / இ / ?
- விடுமுறைப் பயணம் (holiday) செல்ல நான் விரும்பினால்? ஆ / இ / ?
- நீதிமன்றத்திற்கு செல்ல நேர்ந்தால்? ஆ / இ / ?
- வேலை செய்யம் போது காயமுற்றால் அல்லது கடும் காயத்திற்கு ஆளானால்? ஆ / இ / ?
- பாகுபாடு காண்பிக்கப்படுதல், அச்சுறுத்தப்படுதல் (bullying) அல்லது வன்கொடுமை செய்யப்படுதல் குறித்து நான் புகார் செய்ய விரும்பினால்? ஆ / இ / ?
- பிள்ளைப்பேறு விடுப்பு (parental leave) எனக்குத் தேவைப்பட்டால்? ஆ / இ / ?
- சமூக சேவை (community service) செய்வதற்காக விடுப்பு தேவைப்பட்டால்? ஆ / இ / ?
- கருணை விடுப்பு (compassionate leave) தேவைப்பட்டால்? ஆ / இ / ?
- எனது வேலை வாய்ப்பை விட்டு விலக விரும்பினால்? ஆ / இ / ?
- வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்டால்? ஆ / இ / ?
- குடும்ப வன்முறை மற்றும் வீட்டு வன்முறை ஆகியவற்றால் ஏற்பட்ட தாக்கத்தினை எனக்குக் கையாள வேண்டியுள்ளது, மற்றும் என்னுடைய பொதுவான வேலை நேரங்களுக்கு அப்பால் அப்படிச் செய்வது நடைமுறைக்கு ஏற்றதாக இல்லை. ஆ / இ / ?

குறிப்புகள்:

எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

www.fairwork.gov.au

Fair Work Infoline: **13 13 94**

மொழி உதவி தேவையா?

‘மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் மொழிமாற்ற சேவையை (TIS) 13 14 50 எனும் எண்ணில் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

காது கேளாமை மற்றும் பேச்சு குறைபாட்டிற்கு ஒத்தாசை

National Relay Service (NRS) மூலமாக அழையுங்கள்

- TTY: 1800 555 677 எனும் எண்ணில் அழைத்து 13 13 94 எனும் எண் வேண்டுமெனக் கேளுங்கள்
- Speak & Listen: 1800 555 727 எனும் எண்ணில் அழைத்து 13 13 94 எனும் எண் வேண்டுமெனக் கேளுங்கள்
- Internet relay: www.relayservice.com.au எனும் வலைத்தளத்திற்குச் சென்று 13 13 94 எனும் எண் வேண்டுமெனக் கேளுங்கள்

மறுப்புக்கூற்று
Fair Work Ombudsman எனப்படும் குறை கேட்குனர், அவர் தாம் தரும் அறிவுரைகளை, நீங்கள் நம்பிக்கை வைக்கக் கூடிய முறையில் அமையத், தன்னை அர்ப்பணித்துள்ளார்.இந்தத் தரவுத் தாளில் (fact sheet) அடங்கியுள்ள தகவல்கள் பொதுவானவை. உங்கள் நிலையில் இது எவ்வாறு பொருந்தும் என்பதையிட்டுத் தெளிவில்லாவிடின், எமது தகவல் இணைப்பை (infoline) 13 13 94 அழைக்கலாம். அல்லது ஒரு சங்கத்துடனோ, கைத்தொழில் சங்கத்துடனோ அல்லது வேலைத்தளச் சிறப்புத் தொடர்பாளருடனோ பேசவும்.